



Pou Piblikasyon Imedya: 18/12/2020

GOUVÈNÈ ANDREW M. CUOMO

**GOUVÈNÈ CUOMO ANONSE GWOUP TRAVAY KONSILTATIF KLINIK ETA NEW YORK LA APWOUVE VAKSEN MODERNA A**

*Yo prevwa 346,000 dòz vaksen Moderna nan Eta New York semèn pwochèn lan*

*DOH la apwouve itilizasyon an epi li pibliye Direktiv pou dòz anplis vaksen COVID-19 la nan flakon Pfizer yo*

*6,081 pasyan entène nan tout Eta a - diminisyon 66 pa rapò ak jou avan an*

*1,068 pasyan nan ICU; 592 nan entibasyon - toude diminye pa rapò ak jou avan an*

*Pousantaj pozitivite nan tout Eta a se 5.09%*

*120 moun mouri akòz COVID-19 nan Eta New York yè*

*Yo te repòte yon nouvo rekò 249,385 rezulta tès bay Eta New York yè*

Gouvènè Andrew M. Cuomo te anonse jodi a ke Gwoup Travay Konsiltatif Klinik (Clinical Advisory Task Force) Eta New York la, apre rekòmandasyon komite konsiltatif Administrasyon Manje ak Medikaman (Food and Drug Administration, FDA) a konsènan otorizasyon pou itilizasyon vaksen Moderna a nan ka ijans, te revize epi li te apwouve itilizasyon vaksen an nan Eta New York. New York prevwa pou li resevwa apwoksimativman 346,000 dòz vaksen Moderna semèn pwochèn lan, nou ap tann otorizasyon final FDA.

Gouvènè a te anonse tou ke Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a te apwouve epi li te pibliye direktiv konsènan itilizasyon youn pou rive nan de (2) dòz anplis ke yo te dekoutri nan kagezon vaksen Pfizer yo. Yo te kwè avan ke flakon vaksen Pfizer a te genyen senk dòz yo chak, men yo gendwa possibleman genyen sis oswa sèt dòz. Pwofesyonèl medikal ki ap administre dòz yo kapab itilize nenpòt vaksen anplis ke yo kapab fasilman retire nan yon sereng pou satisfè egzijans sou dòz yo. Yo pa kapab konbine vaksen anplis ki soti nan yon flakon avèk vaksen anlis ki soti nan yon lòt flakon pou fè yon dòz anplis. Deptman Sante Eta New York la pibliye direktiv jodi a pou gide pwofesyonèl swen sante yo konsènan dòz anplis sa yo. Yon lèt ki soti nan men Komisè DOH la, Howard Zucker, disponib isit la.

"Nouyòkè yo entèlijan, yo wè chif sou COVID yo epi yo konprann risk yo. Mwen panse yo pral aprann apati Aksyon Degras (Thanksgiving) la epi mwen panse nou pral wè yon repons ki pi entèlijan atravè sezon fèt la. Mwen kwè nou kapab evite yon fèmti paske nou kapab ralanti pwopagasyon an epi lopital yo kapab jere ogmantasyon nan ka yo. Kounue a se yon kous apye ant vaksen an ak COVID la, epi pandan nou ap ralanti pwopagasyon an nou dwe akselere distribisyon vaksen an tou an menm tan", **Gouvènè Cuomo te deklare.** "Pi vit nou vaksinen plis moun, se pi vit novo ka COVID yo ap bese, epi delè posib sis pou rive nèf mwa a anba tout kontwòl nou. Mwen kwè nou genyen premye vaksen yo nan peyi a paske mwen kwè New York ap mobilize pi vit epi li plis òganize pase nenpòt lòt Eta. Gwoup Travay Konsiltatif Klinik New York la te apwouve vaksen Moderna a maten an epi nou prevwa resevwa dòz li yo semèn pwochèn lan, sa ki se yon bon nouvèl. Sa ki pi bon nouvèl la ankò sèke apwovizyonman dòz vaksen yo pi gwo an reyalite pase sa nou te panse epi nou pral otorize itilizasyon dòz anplis sa yo jodi a."

Enfòmasyon jodi a yo rezime an brèf anba la a:

- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 249,385**
- **Nouvo Ka - 12,697**
- **Pousantaj Pozitif - 5.09%**
- **Kantite Pasyan Ki Entène - 6,081 (-66)**
- **Pasyan ki Fèk Entène nan Lopital - 698**
- **Lopital Konte yo - 55**
- **Kantite ICU – 1,068 (-27)**
- **Kantite ICU nan Entibasyon - 592 (-19)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 94,057 (+639)**
- **Moun ki Mourir - 120**
- **Total Moun ki Mourir - 28,344**

Kapasite kabann lopital rejyon an ak kantite moun ki ladan yo, gen ladan kantite pasyan ki entène kòm pousantaj nan popilasyon rejyon an, repati konsa:

Rejyon	Pasyan COVID ki Atkyèlman nan Lopital nan Rejyon an	Pasyan COVID kòm Pousantaj Popilasyon Rejyon an	Pousantaj Kabann Lopital ki Disponib nan Rejyon an (Mwayèn 7 jou)
Capital Region	331	0.03%	25%
Central New York	385	0.05%	27%
Finger Lakes	746	0.06%	29%

Long Island	1007	0.04%	24%
Mid-Hudson	739	0.03%	31%
Mohawk Valley	188	0.04%	30%
New York City	1984	0.02%	25%
North Country	63	0.02%	47%
Southern Tier	164	0.03%	43%
Western New York	474	0.03%	26%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>6081</b>	<b>0.03%</b>	<b>27%</b>

Kapasite kabann pou Inite Swen Entansif (Intensive Care Unit, ICU) ak kantite moun ki ladan yo repati konsa:

Rejyon	Total Kabann pou ICU nan Rejyon an	Total Kabann pou ICU ki Okipe nan Rejyon an	Pousantaj Kabann pou ICU ki Disponib nan Rejyon an (Mwayèn 7 jou)
Capital Region	253	177	35%
Central New York	290	194	33%
Finger Lakes	397	283	34%
Long Island	839	638	29%
Mid-Hudson	715	395	45%
Mohawk Valley	132	99	24%
New York City	2482	1772	28%
North Country	71	35	52%
Southern Tier	127	78	36%
Western New York	516	288	44%

<b>TOTAL NYS</b>	<b>5822</b>	<b>3959</b>	<b>33%</b>
----------------------	-------------	-------------	------------

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak rejon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa:

<b>REJYON</b>	<b>MADI</b>	<b>MÈKREDI</b>	<b>JEDI</b>
Capital Region	6.23%	6.28%	6.49%
Central New York	6.96%	6.95%	6.89%
Finger Lakes	8.21%	8.26%	8.31%
Long Island	5.85%	5.97%	6.08%
Mid-Hudson	6.16%	6.14%	6.17%
Mohawk Valley	8.11%	8.03%	8.21%
New York City	4.14%	4.16%	4.14%
North Country	4.39%	4.46%	4.51%
Southern Tier	2.31%	2.36%	2.48%
Western New York	6.70%	6.57%	6.57%
Statewide	5.21%	5.24%	5.25%

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa:

<b>MINISIPALITE</b>	<b>MADI</b>	<b>MÈKREDI</b>	<b>JEDI</b>
Bronx	4.46%	4.55%	4.64%
Brooklyn	4.20%	4.22%	4.24%
Manhattan	2.77%	2.77%	2.75%
Queens	4.77%	4.81%	4.76%
Staten Island	5.30%	5.34%	5.11%

Nan total 828,166 moun ki te teste pozitif pou viris la, zòn jewografik yo repati konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Albany	8,821	208
Allegany	1,502	34
Broome	6,893	129
Cattaraugus	1,976	71
Cayuga	1,884	86
Chautauqua	2,624	128
Chemung	3,991	73
Chenango	945	17
Clinton	749	11
Columbia	1,315	27

Cortland	1,655	42
Delaware	547	9
Dutchess	9,959	159
Erie	35,507	750
Essex	422	8
Franklin	540	38
Fulton	981	33
Genesee	1,823	56
Greene	953	31
Hamilton	77	2
Herkimer	1,367	53
Jefferson	1,216	55
Lewis	630	13
Livingston	1,318	48
Madison	1,761	37
Monroe	26,389	746
Montgomery	892	24
Nassau	74,658	901
Niagara	6,582	198
NYC	373,884	4,499
Oneida	8,912	217
Onondaga	16,860	431
Ontario	2,367	84
Orange	20,717	393
Orleans	988	38
Oswego	2,675	77
Otsego	969	11
Putnam	4,035	60
Rensselaer	2,991	87
Rockland	24,983	196
Saratoga	3,908	99
Schenectady	4,268	115
Schoharie	401	9
Schuyler	420	14
Seneca	551	19
St. Lawrence	1,511	47
Steuben	2,663	77
Suffolk	80,047	1,197
Sullivan	2,601	50
Tioga	1,439	18
Tompkins	1,710	39
Ulster	4,736	122

Warren	812	8
Washington	625	6
Wayne	1,881	33
Westchester	61,827	716
Wyoming	1,013	39
Yates	395	9

Yè, te gen 120 Nouyokè ki mouri akòz COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 28,344. Zòn jewografik yo repati konsa, dapre konte rezidans:

<b>Moun ki mouri yo dapre Konte rezidans</b>	
<b>Konte</b>	<b>Nouvo moun ki mouri yo</b>
Albany	1
Allegany	1
Bronx	8
Broome	1
Cattaraugus	1
Chemung	1
Cortland	1
Erie	15
Essex	1
Herkimer	1
Kings	12
Madison	3
Manhattan	2
Monroe	13
Montgomery	1
Nassau	5
Niagara	2
Oneida	3
Onondaga	5
Ontario	1
Orange	3
Oswego	1
Otsego	1
Queens	7
Richmond	2
Rockland	2
Saratoga	1
Schenectady	1
Seneca	1

St. Lawrence	2
Steuben	1
Suffolk	4
Ulster	5
Westchester	10
Wyoming	1

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)